

## Porównanie tłumaczeń II Piotra 3:7

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	— Zaś teraz niebios a i — ziemia — Jego słowem odłożone są [dla] ognia ustrzeżone na dzień sądu i zagłady — bezbożnych ludzi.
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	a terazniejsze niebios a oraz ziemia za sprawą tego samego Słowa odłożone są [i] zachowane dla ognia na dzień sądu i zagłady bezbożnych ludzi.
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	(te) zaś teraz niebios a i ziemia (przez) to samo słowo przechowane są (dla) ognia, strzeżone na dzień osądzenia i zguby bezbożnych ludzi.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	zaś teraz niebios a i ziemia (przez) to samo Słowo które są odłożone są (dla) ognia będąc zachowywani na dzień sądu i zguby bezbożnych ludzi